

**EQQARTUUSSISOQARFIK QEQQATA  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
QEQQATA KREDSRET**

Ulloq 07. december 2016 Eqqartuussisoqarfik Qeqqatamit suliami

sul.nr. QEQ MAN KS 0167-2016

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Cpr.nr. [...]

[...]

3912 Maniitsoq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5506-97377-00087-15

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussissut 5. september 2016-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 26. september 2016.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

*”Unnerluussissut issuarneqarsinnaanngilaq scannerneqarnera kisiat pigineqarmat. Al-  
lagaatinik takunnissinnaatitaanermik eqqartuussisoqarfimmut  
noqqaassuteqartoqarsinnaavoq.”*

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq.

1. Ulluni 60-ni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsisunik unioqqutitseqqinngippat atorunnaassalluni.

2. Aammattaaq piumasarineqarpoq pinerluttulerinermik inatsimmi § 164, imm. 2, naapertorlugu tak. § 165, imm. 1, tak. imm. 2, unnerluutigineqartup inuussutissarsiuutigalugu imaluunniit sunngiffimmini sammisaminut atatillugu meeqqanik inuusuttuaqqanillu 18-it inorlugit ukiulinnik sullissinissamik eqqartuussiviup sivisussusiligaanik pisinnaaffiarneqassasoq.

U pisimasoq 1-imi pisuulluni nassuerpoq.

Illersuisoq piumasaqaateqarpoq.

Ulluni 60-ni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqassasoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi unnerluutigineqartoq inatsisunik unioqqutitseqqinngippat atorunnaassalluni.

### **Uppernarsaasiineq**

#### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U, nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartup, U, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 01. november 2016 aamma 07. december 2016-imeersumi issuarneqarpoq.

#### **Pappiaqqatigut uppernarsaatit**

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq.

Nalunaarutiginninnermi imaqarniliaq ulloq 26. oktober 2015-meersoq.

#### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Inatsisunik unioqqutitsineq pivoq 25. oktober 2015. Unnerluussisuttip ullua 5. september 2016, eqqartuussivimmilu suliaq tiguneqarpoq ulloq 26. september 2016.

#### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

U unnerluutigineqarsimavoq kannguttaalliorfiginnissimasutut, pisimasorlu nassuerutigaa.

Nassuiaatigaa kisimiilluni unnuakkut sulisimalluni, unnuakkullu X1 takkussimasoq peqqusaarusaalersimallunilu. Sivisuumillu oqaluussimagaluarpa, sulisuugami pissusilersuutiminik mianersortussaalluni, X1-li ingerlaannarsimavoq, namminerlu noqinneq sapilertoorsimalluni nalikkaavisa nalaatigut atisata qaavagut attuualaarsimallugu.

Ilanngullugu oqaatigaa qasuerserniarluni nalatilluni X1-p ajoqusersortuarsimagaani, inaanullu in-

nariartoqqusarsimagaluarlugu.

Pinerlineqarneragaasoq nassuiaatinniarlugu isertinneqaraluarpoq, ajoraluartumilli sunaaffa pisortaqarfinni annilaangasartuusooq akeqqersimaartuullunilu, taamaattumik unikkallarnermi qimaasimaasoq paarsisuisa nalunaarutigaa.

Unnerluutigineqartoq pinerlineqartorlu unnuaq taanna inimi kisimiissimapput, allamillu takuneqarsimanatik. Pineqaatissiiniarnermi maluginiarneqarpoq U siusinnerusukkut assigusumik pinerluuteqarsimangitsoq, eqqartuussisunik tulluurtuusorineqanngilaq, misileraaffimmik pineqaatissineqarnerata avataatigut allamik ilassuteqarnissaa, ilaatigut immikkut akuerineqarnani tiguinnagaalluni sulisuinnaammat. Aalajangiunneqarpoq misileraaffiliisoqannassasoq.

Unnerluutigineqarsimavoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 84 kannguttaalliorfiginninneq, pineqaatissinneqarlunilu § 129 stk. 1 tunngavigalugu.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U, cpr.nr. [...], eqqartuunneqarpoq:

Ulluni 60-ini inissiisarfimmiittussanngorlugu utaqqisitamik, pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffiusooq qaangiuppat.

\*\*\*

Den 07. december 2016 blev af Qeqqata Kredsret i sagen

sagl.nr. QEQ MAN KS 0167-2016

Anklagemyndigheden

mod

T

Cpr.nr. [...]

[...]

3912 Maniitsoq

Anklagemyndighedens journal nr.5506-97377-00087-15.

afsagt

**DOM:**

Sagen er behandlet med domsmænd.

### **Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 5. september 2016 og modtaget i retten den 26. september 2016.

T er tiltalt for overtrædelse af

*”Anklageskriftet kan ikke gengives, da det kun findes som indscannet billede. Anmodning om aktindsigt kan rekvireres hos kredsretten.”*

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om.

1. Anbringelse i anstalt i 60 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Der nedlægges endvidere påstand om, at tiltalte i medfør af kriminallovens § 164, stk. 2, jf. § 165, stk. 1, jf. stk. 2, i et af retten fastsat tidsrum, frakendes retten til erhvervsmæssigt eller i forbindelse med fritidsaktiviteter, at beskæftige sig med børn og unge under 18 år.

T har erkendt sig skyldig i forhold 1.

Forsvareren har nedlagt påstand om.

Anbringelse i anstalt i 60 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år.

### **Bevisførelsen**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaring af T.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 01. november 2016 og den 07. december 2016.

### **Dokumentbeviser**

Det fremgår af

Anmeldelsesrapport af den 26. oktober 2015.

### **Sagsbehandlingstid**

Lovovertrædelsen er sket den 25. oktober 2015. Anklageskriftet er dateret den 5. september 2016 og modtaget i retten den 26. september 2016.

### **Rettens begrundelse og resultat**

T er tiltalt for blufærdighedskrænkelser, og tiltalte erkendte sig skyldig i forholdet.

Tiltalte forklarede, at han havde arbejdet alene om natten, og X1 var kommet og havde drillet ham. I lang tid talte han med hende om, at han skulle være påpasselig med sine handlinger eftersom han arbejdede, men X1 blev bare ved, og han kunne til sidst ikke nære sig og var begyndt at befamle hende oven på hendes tøj.

Tiltalte tilføjede, at mens han lå ned for at hvile sig, så havde X1 forstyrret ham, og han sagde ellers til hende, at hun skulle ind på sit værelse og gå i seng.

Den formodede forurettede blev kaldt ind til afhøring, men desværre viste det sig, at hun har angst og har en negativ indstilling til det offentlige instanser, og bistandsværgerne meddelte, at hun var flygtet under pausen.

Tiltalte og forurettede havde været alene i stuen den nat, og ingen andre havde set dem. Ved fastsættelsen af foranstaltningen blev det bemærket, at T ikke var tidligere foranstaltet, derfor mener retten, at det ikke er passende at foranstalte tiltalte udover den betingede, dels fordi tiltalte arbejdede uden autorisation og godkendelse, men som ufaglært. Det blev besluttet at foranstalte ham med en prøvetid.

Han er tiltalt efter kriminallovens § 84 blufærdighedskrænkelser, og foranstaltet efter § 129, stk. 1.

### **THI KENDES FOR RET:**

T, cpr.nr. [...], idømmes:

Betinget anstaltanbringelse i 60 dage, spørgsmålet om fastsættelse af foranstaltningen udsættes, såfremt vedkommende ikke begår ny lovovertrædelse under prøvetiden på 1 år.

Gerhardt Kreutzmann